

Versi di
Ferdinando
Pagavini.

PATRIA!

MUSICA

DI

ENRICO BERNARDI



D2
I
6
317

28

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione



**D2
I
6
317**

0317

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione

Gigi Bianchi
1879 L.C.

0377

PATRIA!

MUSICA DI

ENRICO BERNARDI

PATRIA

GIORNALE DI LETTERE E SCIENZE

ANNO VI

NUMERO XXIV

1861

ROMA

1861

1861

1861

1861

1861

1861

1861

1861

1861

1861

1861

1861

1861

1861

PATRIA!

Dramma Lirico in quattro atti

VERSI DI

FERDINANDO PAGAVINI

MUSICA DI

ENRICO BERNARDI

da Rappresentarsi al Teatro Sociale di Lodi

il Carnevale 1878-79



MILANO

Tipografia Economica

Via Fiori Chiari, 8

1878

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione

PERSONAGGI (1)

Il conte di RYSOOR. Sig. *Vincenzo Greco.*

DOLORES, sua moglie. Sig.^a *Ginevra Colombo.*

KARLOO. Sig. *Carlo Pizzorni.*

Il duca d' ALBA. Sig. *Lorenzo Meneghello.*

RAFFAELA, sua figlia. Sig.^a *Giulia Welmi.*

RINCON, ufficiale spagnuolo. Sig. *Marco Pavesi.*

NOIRCAMES, grande prevosto. Sig. *Luigi Minotti.*

Grandi di Spagna, Magistrati, Congiurati Fiamminghi,
Soldati, Damigelle, ecc.

Scena: Bruxelles — Epoca 1568.

Le scene sono dipinte dal Sig. Tencalla e Sartirana.

(1) L'argomento del libretto è tratto del dramma *Patrie!* di V. Sardou.

ATTO PRIMO

La scena è in casa di Rysoor. — Interno di una casa fiamminga. Larga camera ammobigliata con ricchezza e severità. — A sinistra sul dinanzi piccola porta d'uscita; più indietro vasto camino. In fondo porta d'ingresso. Quasi tutta la destra del teatro è occupata da un'alta e larga invetriata, che dà sulla piazza del Palazzo di Città. Tavola, poltrone, ecc.

SCENA PRIMA.

Rysoor solo.

Ancor potessi dubitarne! Ancora
Credarla casta e pura
Come ne' sogni del mio santo amore
Io la mirava! Ahimè! Libero io sono...
Or che mi val la libertà? Distrutto
M'è l'avvenire; infranto
È l'idolo adorato
Che aveva nel mio petto ara e delubro...
Ma che favello? Dal mio core sgombra,
Debolezza codarda!... Alta vendetta
Prender degg'io della sleal che, amata
D'immenso amor, la vita
M'ha per sempre, crudele! avvelenata.
O delizie onde l'anima fidente
A sè stessa pingeva il futuro,
Care larve d'un sogno ridente,
Più il pensiero evocarvi non può.

E pur dianzi, o fantasmi d'amore,
 M'eravate conforto celeste.
 Tutto sparve!... A perenne dolore
 Empia sorte i miei giorni dannò.
 Ah no! Delirio è il mio!
 Anco un amor mi resta,
 O Patria, il giuro a Dio,
 Te sola amare io vo'.
 Avvinta di ritorte,
 Dallo stranier calpesta,
 Per liberarti, a morte
 Io giubilante andrò.

SCENA II.

Rincon e detto.

Rys. Chi giunge?

RIN. Mio signor...

Rys. Grazie vi rendo,

Signore, anco una volta
 Delle vostre parole. Ove giurato
 Voi non aveste che nel mio palazzo
 Mi vedeste voi stesso in quella notte,
 Caduto anche su me fora il sospetto
 Della congiura. A voi
 La libertade, e forse,
 La vita io deggio.

RIN. Il ver soltanto io dissi.

Rys. (*esitando*) Lo so... ma come la memoria vo-
 Nulla obbliò? (stra

RIN. Presente ancora, o conte,
 Mi è quell'istante.

Rys. Io dalle stanze usciva
 Della mia sposa...

RIN. E le diceste: « Tosto
 Rientrate, signora!... » Alla mia stanza

Un po' ebbro io movea, nuda tenendo
Nella destra la spada...

Rys.

Ed io?

Rin.

Scendendo

Mi respingeste, e nella lama offesa
La man vi siete... Intrisa
Di sangue era la spada...

Rys. (*prorompendo fra sè*) (O mio furore!
Ma chi mi svela di quel vile il nome
Ond'è il talamo mio contaminato?)

Rin. Signor, la destra adunque
Vi rende ormai l'usato ufficio?

Rys.

(Ah! questo

Un indizio sarà!) Sì, la ferita
Grave non fu...

Rin.

Lieto ne sono. Conte

A voi m'inchino... (*parte a destra*).

Rys.

Addio, signore!

Ancora,

Tempo non è ch'ella mi vegga. O cielo,
A te il delitto è noto
Del reo codardo e della donna infida:
Tu dunque alla vendetta ora mi guida.
(*esce da destra*).

SCENA III.

Dolores e Coro di Ancelle e di Famigliari.

Coro.

Il giorno felice che nascer ti vide
È giorno di festa
Pel core fedel
Che a te, co' suoi voti, si viene ad offrir.
Com'ora beata la vita ti arride,
Di gioie contesta
Nel placido ostel,
Tal sempre t'arrida nei giorni avvenir.

DOL. Dolce mi scende all'alma
 Il suon de' vostri voti;
 Ma il core afflitto, grave
 Ange una cura, e sola
 Esser vorrei... Per poco,
 Vi prego, mi lasciate...
 La solitudin calma
 Forse al mio cor darà.
 Addio, diletti... (*il Coro esce*). Ed egli
 Non riede ancor! Deh, non permetti, o cielo,
 Che una sventura il suo divino amplesso
 Contenda a un cor da rei presagi oppresso.
 È tutta in questo amor
 Compresa la mia vita!...
 Oh! a lui che adoro unita
 Esser potessi ognor.
 Per lui macchiata io son
 D'un tradimento indegno!
 Che val? per esso io sdegno
 Le gioie del perdon.

SCENA IV.

Karlo e detti.

DOL. Oh gioia! è desso... (*a Karloo*)
 O amor mio solo,
 Quella ferita, dimmi...
 KAR. Leggera,
 Un lieve segno...
 DOL. E lo spagnuolo?
 KAR. Nulla egli vide, ebbro com'era...
 (*a parte*) (Così potesse sanar l'oblio
 Quella ferita onde il cor mio
 Generà sempre fin ch'io vivrò).
 (*Karlo siede triste e pensieroso*).
 DOL. Karloo! sì triste perchè ti veggo?
 Qual' ansia insolita, qual nuovo affanno
 A te nel volto turbato io leggo?

KAR. (*sorgendo*) O mia Dolores, vile è l'inganno.
Ond'è colpevole il nostro amore...

DOL. Che dici?

KAR. Ah! sento più sempre in core
Farsi il rimorso vivo e crudel.

DOL. Karloo! Che ascolto?... Più tu non m'ami?

KAR. Io?! Deh non dirlo!...

DOL. La fiamma è spenta
Che in sen t'accese... fuggirmi brami.

KAR. Ch'io tal menzogna da te non senta.

DOL. Ah! se mi amassi di quell'affetto
Che per te solo m'accende il petto,
Nulla il rimorso potria su te.

KAR. Tu dunque?...

DOL. Nutro odio soltanto
Per chi tua sposa esser mi vieta;
Egli m'è solo cagion di pianto
D'occulto duolo, d'ansia segreta.
Non t'ama ei forse?...

KAR. Una rivale
DOL. L'amor suo primo mi tolse...

KAR. Quale?
DOL. La Patria! Oh tutto svelato è a me!

In segreto, nell'ombra ei cospira:

A una setta egli fede ha giurato,
Al Signore ed agli uomini in ira..
Io sovente i suoi passi ho spiato..
Ei congiura, e ad abbattere mira
Della Chiesa il dominio e del Re.

KAR. (*a parte*) Ed io pure, o mia patria, giurato
Ho con esso che amico mi dice,
Di sottrarti al tiranno esecrato
Che ti rende cotanto infelice!

DOL. Ed io pure mi sono votato,
Santa patria, coll'anima, a te.
Ma tu, Karloo, non mediti
Trame sì vili e nere...

KAR. Oh quale idea!

DOL. Deh! parlami,
Idolo mio, d'amor.



- KAR. (Ahimè! Non so resistere
Al suo fatal potere!...)
- DOL. Dimmi che m'ami...
- KAR. (*prorompendo*) O dolce mio tesor! O angelo!
T'amo, si t'amo! e un estasi
È l'amor mio per te...
Tutto per lui dimentico
Esso l'Eliso è a me.
- DOL. Ah immensa gioia! Oh fremiti
D'arcana voluttà!
Di questo istante al gaudio
L'eguale il ciel non ha!...
(*Dolores parte*).

SCENA V.

Karlo e Rysoor

(va per uscire e s'incontra in Rysoor).

- KAR. Rysoor!
- RYS. Amico!
- KAR. Ti riveggo alfine...
- Ebben, che narri?
- RYS. È giunta
La tanto sospirata ora fatale
Della riscossa!...
- KAR. Che mai dici? Oh gioia!
- RYS. In questa notte istessa
La congiura scoppiar deve. Nascosto
Con poderose schiere
Nella foresta della Cambre, attende
Il principe d'Orans solo il segnale
Per piombar sugli Ispani.
- KAR. Alfin suonata,
Ora di libertà, dunque tu sei!...
- RYS. La maggior squilla della torre il segno
Dell'attacco darà. Restartu dei

Entro le mura... Capitano ancora
 Sei degli arditi cittadin che d'Alba
 Impose disarmar. Noto gli rendi
 Che ad eseguir il suo comando è d'uopo
 Dagli accessi del Pubblico Palazzo
 Le catene levar onde son chiusi...
 È necessario all'opra nostra.

KAR.

Tosto

Dal Duca io volo.

RYS.

In te m'affido, o amico!

KAR.

Fu dal Signore, o Patria;

La tua preghiera intesa,

A te l'antica gloria

La libertà fia resa!

(Ma la perduta pace

Chi rendere potrà

A questo cor mendace,

Infido all'amistà?)

RYS.

Dell'abborrito despota

Scuoton le Fiandre il giogo;

Or mancheran di vittime

La rìa bipenne e il rogo!

(La mente a tal pensiero

Sento esaltarmi e il cor:

E meno acuto e fiero

Si rende il mio dolor.)

(Karlo parte — Rysoor resta assorto in penosi pensieri. — Dolores si affaccia a una porta e vedendo Rysoor fa per ritrarsi. — Rysoor la vede e la trattiene con un gesto).

SCENA VI.

Rysoor e Dolores.

RYS.

Fermatevi, signora, a voi parlar degg'io

E chiedervi ragione d'un fatto strano...

DOL. *(trasalendo)**(Dio!)*

Rys. (*sempre ironico e truce*)

Fu visto, or son tre notti, abbandonar furtivo
Le stanze vostre un uomo. All'impensato arrivo
D'una persona, incauto, profferse il vostro nome
Gridando di sottrarvi alla sua vista...

DOL.

Come?

E voi potete? e osate?...

Rys. (*freddo*)

Ei fu veduto e udito...

DOL.

E voi credete, voi, ad un inganno ordito
A mio disdoro?

Rys.

Io solo che vi spiegate attendo,
Nè d'incolparvi ancora senza difesa intendo.

DOL. (*obbiandosi*)

Quello spagnuolo è un vile...

Rys. (*còlpito*)

Quello spagnuolo!

DOL. (*prostrata*)

Ahimè!

Rys. Ti sei tradita! Ah trema! Non isperar mercè!

DOL. (*rialzandosi con uno slancio d'ira feroce*)

Non lo pensar! Non trema

Alma di donna ibera!

Il finger sempre m'era

Crudel supplizio al cor!

Rys.

Ah, sciagurata!

DOL.

Il vero

Saper volesti!... il sai...

Fede ad altr'uom giurai...

T'odio... mi desti orror!...

Rys. (*con irata e ansiosa sorpresa*)

E sei tu che in tal guisa favelli?

Tu che amai, tu che feci mia sposa?

Concepir la mia mente non osa

Tanta infamia, sì perfido ardir!

DOL.

Tu mi amasti! Quel tempo è svanito:

Or la patria possiede il tuo core...

M'obbiasti... assetata d'amore

Del mio cor ebbe un altro il sospir!

Rys. (*furente*) Scellerata!... Il suo nome!

DOL. (*ironica*)

Il suo nome?!

Ei per te sarà sempre un arcano...

Rys.

Il suo nome!...

DOL.

Il richiederlo è vano,

RYS. (*afferrandole una mano con impeto terribile*)
Parla!

DOL. Ah! degna è di te la viltà!
(*si sente il rintocco d'una campana*).

RYS. Ah! (*trasalendo*).

DOL. Che fia? D'un segreto convegno
Pei ribelli è mai questo l'istante?

RYS. Tu ricusi svelarmi l'amante?
Ben trovarlo il mio ferro saprà.

Già un indizio possedo... egli la mano
Nel brando offese del soldato ispano.
(*parte in atto di terribile minaccia*).

DOL. Uccider tu quello che adoro!... Oh guai!
Cor di donna che sia, stolto, non sai.

FINE DELL'ATTO PRIMO.

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione

ATTO SECONDO

Ricca ma tetra sala nel palazzo del Duca d'Alba. — A dritta sul dinanzi una porta. — Una tavola guarnita di tappeto di velluto nero coll'arme del Duca. — Sulla tavola ricco candelabro, e una quantità di carte. — In fondo larga finestra. — Porta d'ingresso a sinistra.

SCENA PRIMA.

Coro di magistrati, agenti e capitani spagnuoli.
Rincon e Noircames.

I. CORO. Quali novelle? A scendere
Anco una volta in campo
D'Orans l'ardito Principe
S'appresta forse?

II. CORO. Scampo
Altro ei non ha che ascondere
L'eretica bandiera,
E coll'infida schiera
De' pochi suoi fuggir!

NOIR. (*a Rincon*). I nostri messi giunsero,
Nobil signor?

RIN. Pur dianzi
Parlai con essi...

NOIR. E recano?

RIN. Che cogli estremi avanzi
Delle sue bande, il principe
Passò fuggente il Reno.

NOIR. Alfin fu posto un freno
Al suo perverso ardir.

SCENA II.

Il Duca d'Alba e detti.

CORO. Il Duca!
 ALBA. Io pur, signori,

Dividere vorrei
 Quella fidanza che vi fa securi
 Dell'avvenir. Ma nelle Fiandre ancora
 Lo spirito serpeggia
 Della rivolta, e il foco
 Sotto il cenere infido arde pur sempre.
 Mirate! Alta quiete
 D'intorno regna! ebbene, di triste augurio
 M'è quella calma, quel silenzio istesso!...
 Che il rio presagio il ciel disperda!...

(pausa).
 Ed ora

Licenza avete di ritrarvi...

CORO. Iddio
 Salvi e conservi Vostro Onore!

ALBA. Addio!
 (escono tutti meno Alba).

SCENA III.

Alba solo.

(siede) Perchè questo il pensier m'agita e ingombra
 Presentimento di sciagura?

(pausa, indi scuotendosi)

Or via!

Quali timori sono adunque i miei?
 Forse ancora lo stesso, Alba, non sei?
 Sì, de' ribelli saprò colpir
 La folle audacia, l'insano ardir!

Fin la memoria della rivolta
 Cogli empì eretici sarà sepolta!
 Nuove al carnefice teste darò,
 Ancor le pire fumar farò!
(rimane assorto in tristi e truci pensieri).
(Rasserenandosi)

Ma dai pensier di sangue
 L'alma turbata e anela
 Il tuo ricordo libera,
 O dolce Raffaella!
 Ed or per te, bell'angelo,
 Delizia mia celeste,
 A fantasie funeste
 Preda il mio cor non è!

SCENA IV.

Rincon e detto.

RIN. Breve udienza vi dimanda, o duca,
 Un cavalier...

ALBA. Ch'ei venga.
(Rincon esce; entra Karloo)

KAR. *(inchinandosi)*
 Duca, dell'armi loro,
 Come imponeste voi, spogliate or sono
 Le squadre cittadine: e questa notte
 Fian quell'armi deposte entro le sale
 Del pubblico palazzo. A compier l'opra
 È necessario aprirne
 I vari accessi, da catene or chiusi.

ALBA. *(irato)* Come, o signore, ardite
 Starmi dinnanzi e favellarmi armato?

KAR. Di quelle squadre capitano ancora,
 Duca, son io.

ALBA. (c. s.) Più non lo siete! Il brando,
 Che cingeste in mal punto, deponete!
 (Karloos getta sdegnosamente il brando a terra:
 in questo entra Raffaella con le sue damigelle).

SCENA V.

Raffaella e detti.

ALBA. (che non s'è accorto di Raffaella)
 Quale audacia!

RAFF. Padre mio.
 (guardando Karloos)
 Lui!

ALBA. Mia figlia!

RAFF. (con aria di rimprovero)
 E sempre irato!

ALBA. Ah, per te io sono...

KAR. (guardando Raffaella pallida e sofferente)
 (Dio!

Come il volto è in lei mutato...
 Ella muor!...)

RAFF. (a Karloos) Al vostro fianco
 Quella spada ancor cingete;
 Da un plebeo, feroce branco
 Voi salvata un dì m'avete...

ALBA. Parli il ver? (sorpreso).

KAR. D'un cavaliere
 Tale, o duca, era il dovere!
 A una donna il fare oltraggio
 È viltà.

RAFF. Gentil coraggio

Vuol mercè: cingete il brando.

ALBA. Ah! la scure, il rogo il brando
 Puniran l'indegno eccesso!
 Cavaliere, è a voi concesso
 Quanto chiesto or or mi avete...
 Or la spada riprendete...

KAR. E per chi?

ALBA. (*colpito*) Signor... pel Re!

KAR. No, giammai.

ALBA. Che dite?...

RAFF. Ahime!

KAR. Io che la vita lieto darei
Pel sacro suolo de' padri miei,
Contro la dolce natal contrada
Giammai la spada — brandir saprò!
Se in campo aperto bello è il certame,
Contro gli inermi, nell'ombra, è infame!
Te del sicario nel vil pugnale,
Brando leale — mutar non vo'.

ALBA. Qual forza arcana nel cor mi frena
Della mia giusta ira la piena?
Tremi l'audace che il poter mio,
Che il Re, che Dio — sfidare osò!
Pur il pensiero ch'egli ha protetta,
Solo fra tutti, la mia diletta,
Calma e disarmo lo sdegno ardente
Che in me repente — costui destò!

RAFF. (*con affanno*) Ei pur ci lascia, ci maledice...
Quanto, o Signore, sono infelice!
Il cor oppresso, trafitto, affranto,
L'interno pianto — frenar non può.

CORO di DAM. Tempra, o Signore, alla meschina
Tempra del duolo l'acuta spina!
Un lento spasimo già il cor ne infranse,
Tropo ella pianse — troppo penò.

ALBA. (*a Kar.*) Tosto uscite, signor...

KAR. (*ironico*) Duca, m'inchino.

(*Karloos esce, le Damigelle trasportano fuori Raffaella mezzo svenuta.*)

SCENA VI.

Alba solo.

Povera figlia mia!
 Oh come tremo pe' tuoi giorni! Dio,
 Non mi rapir, t'imploro,
 Il mio solo conforto, il mio tesoro!

SCENA VII.

Dolores e detto.

DOL. (*precipitandosi nella stanza*)
 Duca!

ALBA. Che veggio!

DOL. Un grave,
 Un tremendo segreto a voi mi guida...

ALBA. Un grave arcano! e quale?

DOL. Esiste un uomo ch'io detesto ed odio
 Quanto può detestare anima umana...
 Costui di morte, incauto,
 Me minacciò... di morte
 Pur minacciò l'uomo ch'io amo...

ALBA. Ebbene?

DOL. Ebbene, io dissi: « Nol farai! ben io
 Prevenirti saprò! » Io l'ho seguito,
 E tutta ormai d'una congiura nota
 È a me la trama.

ALBA. Una congiura!

DOL. Io stessa

Vidi in un vallo suburbano, a notte,
 Dei congiurati congregarsi alcuni
 De' capitani; io stessa
 Le lor parole, i lor giuri intesi...

La notte scelta al tradimento è questa;
Molti sono essi ed hanno stretto il patto
Di sterminar le schiere ispane...

ALBA. Troppe

Presumono i felloni... i lor disegni
Io sventare saprò. Forse con essi
L'Orans v'è pure?

DOL. Ei guida

Una di cavalieri oste agguerrita...
D'aprir gli accessi del maggior palazzo
Talun v'ha chiesto?

ALBA. Sì, pur dianzi...

DOL. Ignoro

Il nome suo.... ma dei più fieri e audaci
Esser uno egli deve. Ad una insidia
La sua dimanda intesa era.

ALBA. Vi piaccia

Or dei ribelli palesare i nomi...

DOL. (*colpita*) I loro nomi! Oh quale

Di me stessa terror l'anima mi assale!

ALBA. Esitate? Minaccie di morte

Contro voi, contro quello che amate

Il più reo non ha dunque scagliate?

Sia fra gli altri svelato il primer.

DOL. (*da sè*) Ciel, che feci! Al mio stesso consorte

Io, sua sposa, il patibolo appresto!

Sia!... Si compia il destino funesto!

D'evitarlo a me manca il poter!

ALBA. Orsù dunque... il lor duce si chiama?

DOL. Ah! il mio labbro mai dirlo potrà!

ALBA. Lo dovete, o di voi per chi v'ama

Assai lunga l'attesa sarà.

DOL. Galena, Blakerzell, Ionas, Rysoor...

Ah no! Nulla diss'io...

Oh quale infamia! qual obbrobrio è il mio!

ALBA. Datevi pace... ciò che appresi, guida

A scoprir mi sarà quello che ignoro.

Olà!

DOL. Che fate?

ALBA. A fulminar m'accingo

I traditori che in mia mano or stringo.

SCENA VIII.

Detti e Coro di Grandi di Spagna.

ALBA (*al Coro*) Entro le mura
 Della città,
 In questa notte istessa,
 Una congiura
 Scoppiar dovrà.
 Ma l'opra insana
 Deserta andrà!
 Tosto da me repressa
 E resa vana
 Ella sarà.

CORO. Dunque ancor la fiamminga baldanza
 Di Filippo al poter si ribella?
 Dunque ancor dell'iberica stella
 L'alma luce confida eclissar?
 All'audacia, all'iniqua speranza
 Pari e pronta esser deve la pena,
 Più pesante, più dura catena
 Sian dannati i ribelli a portar!

ALBA. Prima d'ogni altro, in carcere
 Karloo sia tratto.

DOL. (Cielo !...

Come turbato ed ansio
 Trema il mio core anelo!)

ALBA. Al suo delitto, il perfido
 Pena condegna avrà;
 Per mano del carnefice
 Il capo suo cadrà.

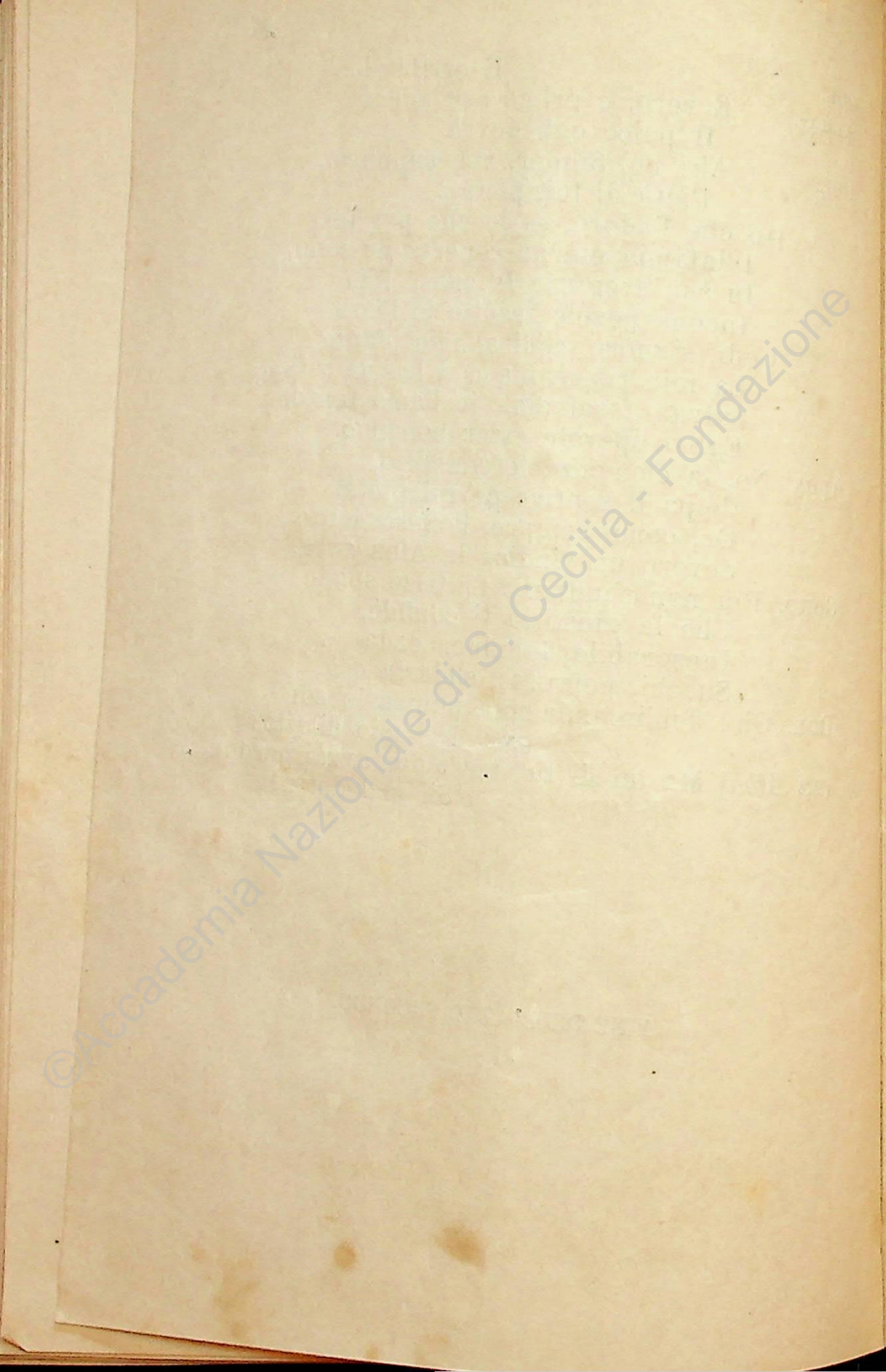
DOL. Duca, che ascolto! Ah ditemi
 Ch'io mal compresi...

ALBA. Ei stesso

Ebbe la bieca audacia
 Di qui venir, qual messo
 Dei congiurati.

- DOL. È orribile!...
- ALBA- È vero; e primo ascendere
Il palco egli dovrà.
- DOL. Ah! no, Signor, ven supplico...
Pietà di lui, pietà...
(Io che l'adoro, — io che per lui
D'infamia eterna coperta or sono,
Di sua sventura la causa fui,
Inconsapevole tradito io l'ho!)
Cedi, signore, cedi al mio pianto
La mia risparmi con la sua vita...
Salvalo... salvalo... io l'amo tanto,
Egli colpevole esser non può.
- ALBA. No, la clemenza fora delitto,
Colpa il sentire pe' rei pietà.
Or, come sempre, l'offeso dritto
Severo un vindice in Alba avrà.
- CORO. Più non s'indugi... l'ultrice spada
Che la giustizia ti confidò,
Inesorabile, fulminea cada
Su chi, perverso, sfidarla osò.
- DOL. Oh! dell'infamia mia punita io son
Nel mio diletto!
- (*ad Alba*) Ma un dì tu stesso non avrai perdon...
Sii maledetto!

FINE DELL' ATTO SECONDO.



ATTO TERZO

L'interno del palazzo di Città di Bruxelles. — In fondo, più in alto della scena, la gran sala con tutto il profilo delle sue finestre rischiarate dalla luna. Sul dinanzi una sala bassa. Queste due parti dello scenario si legano fra loro per mezzo di una grande scala che sale a sinistra in fondo, dalla sala bassa all'alta. A destra una porta che mette in un'altra parte del palazzo, alla quale si sale per mezzo di una gradinata di cinque gradini. Quà e là delle statue mutilate e dei frantumi che indicano la devastazione. A sinistra una tavola di pietra. È notte: la scena è rischiarata dal riflesso della luna.

SCENA I.

Karloo (solo).

È giunta l'ora! Ormai del dritto all'armi
Sarà la sorte confidata. Al braccio
Che della patria il brando
Liberatore impugna,
Inusata, o Signor, forza concedi!
In te fidiamo; tu ci guida e aita
Onde alla patria il fiore
Di libertà dischiuda
Il sacrificio della nostra vita.
Qual sol da cupo oceano,
Veggio dal sangue che sarà versato
Viva la luce emergere
Onde risplende alla vittoria il crin.

T'allieta, o dolce patria,
 Il tuo sta per mutarsi acerbo fato.
 Grande felice e libera
 I voti tuoi saran compiti alfin!

SCENA II.

Rysoor e detto.

RYS. Eccomi a te. L'istante
 Si sospirato è presso.

KAR. Sì, le catene infrante
 Fian della patria.

RYS. Io stesso

All'aspettato Principe
 Incontro moverò

KAR. E teco pur dividere
 Sì bella gloria io vò.

RYS. Più perigliosa impresa
 Volli per te serbata;
 T'affido la difesa
 Di questo loco... Irata
 Qui la nemica furia
 Ben tosto irromperà...
 E a lei, Karloo, resistere
 Il tuo valor dovrà.

KAR. Dunque t'affretta
 Ora fatale!
 Lotta mortale
 Vedrai pagnar.
 E tu, la nube
 Del rio servaggio
 Dilegua, o raggio
 Dei nudi acciar!

RYS. Come dal volto
 Bella risplende
 Alma che attende
 La libertà.

Oh! pria, che cedere
Sconfitto e vinto,
Cadere estinto
Egli saprà:
(osservando che Karloo è disarmato)
Ma la tua spada?

KAR. Là nel palazzo
Ai piedi d'Alba io l'ho scagliata.

Rys. Questa ti cingi lama fidata,
 Degna fia d'essa del tuo valor!
*(osservando le mano ferita che Karloo porge,
 ripone la spada nel fodero)*

Ma che? La destra ferita hai forse?...

KAR. Dammi quel ferro...

Rys. Ferita! quando?

Come ferita ?

KAR. Stringendo il brando
D'uno spagnuolo...

Rys. Che dici? Oh ciel!
D'uno spagnuolo!., sotto il mio tetto...
Dì, non è vero?... parla, sleale!...

KAR. Rysoor, mi uccidi... negar non vale
Da' miei rimorsi mi salva...

Rys. (*annientato*) Ahimè!

Tu dunque, tu, Karloo,
Potesti in me tradir
La fede, l'amistà!

KAR. Pietà, del mio soffrir...
Vibra il tuo ferro in me...
Pietà Rysoor, pietà!

Rys. (*tra sè*) Anch'egli mi tradì,
Anch'ei l'amor, la fè,
Ingrato, rinnegò.

KAR. M'uccidi!...

RYS. Ah! forse ancora
La tua morte potria farmi felice?
Potria ridarmi il core
Della mia sposa, il mio perduto onore,
Ogni mio bene, ogni mia gioia estinta?
KAR. Taci... deh! taci...

RYS.

Vivi!

Uopo la patria ha del tuo braccio... ed
(empio)

Lo stremare saria le sue difese.
Della mia donna mi rapisti il core...
Or della patria in cambio

KAR.

La libertà mi rendi... io ti perdono.
Tu mi perdoni! Oh, lascia
Ch'io mi prostri al tuo piè. Te dime stesso
Vendicare io saprò, tutto sull'ara
Della patria infelice il sangue offrendo.
(escono).

SCENA III.

Coro dei Congiurati.

I. CORO. Per la patria!

II. CORO. Per la fè!

TUTTI. Per la santa libertà!

I. CORO. Pei nostri eroi, pei martiri
Spenti dal ferro ispano,
Guerra spietata al despota
Che schiavi suoi ci vuol!

II. CORO. La morte pria che porgere
Ai ceppi ancorla man!
Alfin chiamarti libero
Potremo, o patrio suol!

TUTTI. Pei nostri eroi, pei martiri, ecc.
(rientrano Rysoor e Karloo)

ROS. Un paterno saluto abbiate, o prodi
Tutti qui siete?

CORO. Alcuno

Al convegno non manca.

RAS. Ebben, vicino
Della lotta è il segnal... l'alto richiamo
Dello squillo maggior...
CORO. Pronti noi siamo!

RYSOOR, KARLOO e CORO.

Cara, infelice patria,
Di libertade il raggio
Già dissipa le tenebre
Del lungo tuo servaggio.

E per l'estrema pugna,
Bella nel suo furor,
Ecco, la Fiandra impugna
L'acciar vendicator!

Omai pe' tuoi carnefici,
Truce Filippo, è giunta
L'ora fatale, e splendida
La nostra aurora spunta;

Omai pe' tuoi sicari
Un giudice sever
Ha volti in tristi e amarî
I giorni del piacer.

(s'odono delle voci interne che gridano:)

Spagna e Filippo! Morte ai ribelli!

RYO. Quai grida?

KAR. e CORO. Oh! infamia! Oh tradimento!

SCENA IV.

Alba, seguito da forte schiera, e detti.

ALBA. Tale vi coglie mortal spavento,
Bei cavalieri, prodi signor?
Le vostre trame scoperte or sono,
D'Orans l'attendere l'aiuto è vano;
Su lui pur anco porrò la mano,
Su lui, sul principe liberator!

KAR. O mio furor! Morir
Sovra il palco feral,
Quando pareami udir
Il suon della battaglia!
Morir quando il furor
Della iena regal

- Sulla patria che muor
Implacato si scaglia!...
- RYS. Da qual destin fatal
A schiavitù crudel
La mia terra natal
È condannata, o Dio?
Di sangue ispano, tu,
O mio brando fedel,
Grondar non potrai più!...
Almen ti resta il mio!
(*fa per uccidersi*).
- KAR. (*tentando di disarmarlo*) Che fai?
- RYS. Mi lascia...
- ALBA. Il brando
A lui sia tolto... della scure i dritti
Lesi non voglio.
- RYS. Vile!
Ben a ragione la difesa assumi
Dell'infame carnefice... tu stesso
Di lui più triste e abbiotto,
Tu d'odio a tutti e di terrore oggetto.
- ALBA. O dissennato, l'ultima
Di tue bestemmie è questa!
Ora a lasciar t'appresta
Il capo sul patibolo.
- CORO DI CONG. O ria tortura! O spasimo
Del cor d'angoscia pieno!
Folli! e potemmo in seno
Sì dolce speme accogliere!...
- CORO DI SPAG. Come ai fellaoni l'animo;
Baldo pur dianzi, or trema!
Al suon dell'ora estrema
Il loro ardir dilegeasi!
(*si ode il suono lugubre di una campana*).
- RYS. Grazie, o Dio!
- ALBA. Qual suono?
- RYS. L'odi;
Ei distrugge i vanti tuoi;
L'odi ancor... co' mille prodi
È l'Orans sfuggito a voi.

- ALBA. Che di' tu? Che ascolto?
 RYS. Il vero!
 Più raggiunger non t'è dato
 Il regale guerriero
 Che la patria salverà!
- RYS. e KAR. Alla morte incontro or movo
 Colmo il cor di dolce speme;
 Se tuttor la patria geme,
 Liberata un dì sarà.
- CORO DI FIAMM. Noi morrem... ma insiem con noi
 Non morrà la patria amata,
 Alla gloria a lei serbata
 Altri addurla ancor saprà.
- ALBA. Oh mio sdegno!... E ancor deluso,
 Ingannato ancora io sono...
 Forse un dì di Spagna al trono
 Ei fatal tornar potrà!
- CORO DI SPAG. Di quel vil vendetta fiera
 Su costor convien sia presa;
 Ritentar la triste impresa
 Ei così non oserà.

SCENA V.

Dolores e detti.

- DOL. Qual terror mi coglie! Oh vista!...
 Son'io forse a un sogno in preda?
 Infelice! Oh, ch'io nol veda,
 Ei per me morir dovrà.
 Come, o Dio, su me si aggrava
 Punitrice la tua mano!
 Or per sempre a me fia vano
 L'implorar dal ciel pietà!

FINE DELL'ATTO TERZO.

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione

ATTO QUARTO

Una sala del Palazzo del Governo attinente al Tribunale di sangue. — A destra sul dinanzi la porta dellastanza della tortura. — A sinistra una porta di dove si va negli appartamenti del Duca d'Alba. — In mezzo gran tavola coperta da tappeto nero.

SCENA PRIMA.

Raffaela e Coro di Damigelle.

CORO Come sul bianco viso,
Della gentil che muore
Impallidisce il fiore
Della recente età!
Ella al natale Eliso
Presso a spiegare è il volo,
Compenso al lungo duolo
Là sol trovar potrà.

RAFF. (*destandosi dal suo torpore*)
O dolci amiche... anco una volta io bramo
Del mio giardino contemplare i fior...
Perchè piangete?... Come adesso io v'amo
V'amerò sempre in Paradiso ancor.
Chi del dolor nel fianco
Porta l'acuto stral,
E sotto al peso è stanco
Del suo caduco fral.

Lo spirito anelo
 Rivolge al cielo;
 È il ciel la meta
 De' suoi sospir!
 È dolce il morir
 E in seno degli angeli,
 Ai canti serafici,
 Le luci riaprir!
 Oh non piangete,
 Mie dolci amiche,
 Degna d'invidia io son, non di pietà.
 Deh! non piangete più!
 Il sol dolor ch'io sento
 È il vostro pio lamento...
 Le lagrime tergete,
 Ci rivedremo ancor,
 Ci rivedrem lassù!...

SCENA II.

Alba e detti.

ALBA. O figlia!

RAFF. (*abbracciandolo*) Padre mio!

ALBA. Cara adorata!

Deh mi sorridi!... ma tu... tremi...

RAFF. Ahime!

Giunta al tramonto è già la mia giornata;
 In cielo, o padre, io pregherò per te.

ALBA. Qual gel mi corre per le vene!...

RAFF. Io moro...

E a me una grazia non vorrai negar...

ALBA. Deh più no'l dir, o figlia mia, t'imploro.

RAFF. Qui pur dianzi mi venne a dimandar
 Una piangente di Karloo il perdono.

ALBA. E perdonato, o figlia, egli sarà!

RAFF. O mio buon genitor, felice or sono.

ALBA. (*da sè*) (E il ciel per essa non avrà pietà?)

(*a parte*) (S'ella mi muore, quale
Conforto avrà il mio cor?
Ansia crudel, fatale
Presagio di dolor!
Rigor d'immite cielo
Spegne il mio vago fior!
Il fragile suo stelo
Si china al suolo e muor!)

RAFF. (*a parte*) (Men grave ora mi fia
Lo scender nell'avel,
Lo scioglier l'alma mia
Dal suo terrestre vèl.
Oltre la tomba ancora
Per esso io pregherò,
Per lo stranier che ignora
Quanto il mio cor lo amò!)

ALBA. (*a Raff.*) Il tuo desir, diletta,
All'istante sia pago.

(*chiamando*) Olà!

(*entra Noircames*) Karloo sia libero...

Per la terra di Francia egli si parta
E di partir con lui concesso sia
A quella donna... (*Noircames esce*).

Or dal tuo fianco nulla

Fia che possa staccarmi, o figlia mia!
(*esce con Raffaella*).

SCENA IV.

Dolores sola.

Di qui venir mi disse

La dolce Raffaella... Essa confida

Di salvare Karloo... l'ama pur essa.

Oh! guai se l'onta mia

Nota le fosse e il mio delitto, e questo,
Che m'è vita ed infamia, amor fatale.

Ma il suo virgineo petto
 A turbar non è giunto alcun sospetto.
 Pura tu sei, ma la mia colpa e l'onta
 Io mutar non vorrei col tuo candor.
 Sia pur l'obbrobrio... il disonor... che monta!
 Amo... e felice appien mi rende amor!
 Felice!! Oh mio delirio,
 Reso io lo veggo a me?
 Stanco di sparger lagrime
 Il ciglio mio non é?
 Preda tuttora è il misero
 Al demone crudel,
 Per cui dovunque un gemito
 S'alza incessante al ciel!
 Qui, nella polve, supplice,
 Signor, mi prostro a te.
 Per l'infelice grazia,
 Grazia, o Signor, per me!

SCENA V.

Noircames e detta.

DOL. Ebben, signor?

NOIR. Salvo è Karloo... con lui
 V'è concesso partir; della frontiera
 Il varco v'apre questo foglio...

DOL. Salvo!
 Diceste... salvo!... Oh mia suprema gioia!
 E qui vederlo a me fia dato?

NOIR. Tosto

Di partir vi s'impone.

DOL. (*si dirige verso una porta*) Oh! chi s'avanza?
 Un prigioniero !...

NOIR. Il conte

Di Rysoor.

DOL. (*arretrandosi*) Ch'io nol vegga! Ah ch'io nol
 Vacilla il piè, lo sguardo

Una nube mi vela... il cor mi manca!...
 Lasciatemi fuggir... io gelo ed ardo.
(fugge).

SCENA VI.

Rincon e Rysoor.

RYS. Or dove mi guidate?

RIN. Ahimè! signore, il Duca

Vuole che alla tortura ora vi si conduca.

RYS. Degno d'Alba è il pensiero... Oh! un ferro
*(avessi, un ferro!)*RIN. Vecchio leäl soldato, non mercenario sgherro
 Io vi compiangio... a voi *(gli dà un pugnale).*

A quel passaggio giunto

Morte vidate, o conte, e libertade a un punto.

RYS. Qui pur pietoso un core di ritrovar m'è dato.
 Per me, morente, il cielo di tanto a voi
 Ma che! Karloo! lui pure? *(sia grato.)*

SCENA VII.

Karloo e detti.

RIN. Egli è libero...

KAR. Che!!

Io! libero! *(gli porge un foglio
 che depone sulla tavola).*

RIN. Del Duca il comando tal è.

KAR. Ricuso. Del Duca la grazia rifiuto,
 Ne sdegno il perdon!
 Il palco a me pure, Rysoor, è dovuto;
 Tuo complice io son.

RYS. Che dici? Deponi l'insano pensiero!
 Se brami morir
 Potrai per la Patria, da prode guerriero,
 Tal voto compir.

KAR. Morir mi lascia... la tua vendetta
 Così sul palco si compirà!

RYS. Se la tua vita, Karloo, mi spetta
 Vivi... (*prende il foglio posto sulla tavola*).

KAR. Il tuo core l'egual non ha!

RYS. Vivi alla patria, ma un giuramento
 Da te richiedo...

KAR. Favella.

RYS. Un vil,
 Pel prezzo infame del tradimento,
 Svelato ha il nostro segreto asil.
 Tu lo ricerca... qualunque ei sia
 Lo scellerato dovrai colpir.
 Giuralo...

KAR. Il giuro per l'alma mia.

RYS. Addio... m'è forza da te partir.

KAR. Addio... tu dici! vederti ancora
 Dunque m'è tolto?

RYS. Ti calma... Sì,
 Ci rivedremo. Rammenta ognora
 Qual dal tuo labbro promessa uscì.

SCENA VIII.

Detti meno Rysoor.

KAR. Ah, seguirlo degg'io...

RIN. Lo vieta il duca...

Partir dovete.

KAR. Io voglio

Attenderne il ritorno.

RIN. Ah! la tortura è tarda,
 A render le sue vittime!

KAR. Che dite?
 Alla tortura... ah! lasso!
 Qual gelo di morte io sento...
 A lui s'accorra...

SCENA IX.

Noircames e detti.

NOIR. L'infelice è spento.

KAR. Spento?!

NOIR. Ei s'uccise...

KAR. Ah! misero!

NOIR. Questo pugnale il tolse
 A più crudel martir.

KAR. E di perdono l'ultima
 Parola a me rivolse...

CORO. Cessato è il suo soffrir!

Alla sua muta spoglia
 Tace dinnanzi e cessa,
 Ogni livore in cor.
 Prode, leal, magnanimo,
 Colla sua morte istessa
 Svelato ha il suo valor! »

KAR. Ora il suo voto compiasi!
 Il traditor si scopra...
 Indi...

NOIR. (*a parte*) Una donna ell'è.
 Simile al vostro un foglio
 Qui le fu dato... all'opra
 Se non è tardi.

KAR. A me
 Questo pugnale!... Di sangue
 Tuttor la lama è intrisa,
 Ma nuovo sangue avrà...
 Signor, mi scorgi, aitamì,
 E, per mia mano, uccisa
 La donna rea sarà...

SCENA X.

Sala nel palazzo di Rysor come nell'atto I.

Dolores sola.

Tardar non può... lo sente il core, e colmo
Di gioia in sen mi balza... Oh vieni, vieni,
Idolo mio... che ne' tuoi sguardi io possa
Ancor bēarmi... Ancora
In estasi d'amore esser rapita (*pausa*).
Oh! ch'ei non sappia mai
A qual fiero rimorso esser dovranno
Refrigerio i suoi baci... e il dolce sguardo
De' suoi tanto adorati occhi sereni!
O mia vita, idol mio, t'affretta... vieni.

SCENA XI.

Karlo e detta.

DOL.	Karlo !...	
KAR.		Dolores...
DOL.		Parlami.
KAR.	Nunzio son io di morte...	
	Rysoor s'è ucciso...	
DOL.	(<i>si copre il volto con le mani</i>)	Ahi misero!
KAR.	Dolce, sereno e forte,	
	A me così colpevole,	
	A me che lo tradia,	
	Nobile cor, iargia,	
	Morendo, il suo perdon.	

DOL. De' nostri cori il palpito
 Nulla più dunque or vieta!
 Amarti io posso, espandere
 La fiamma mia segreta!

KAR. Così tu parli?! e gelido
 Dell'infelice il frale
 Ancor non è!...

DOL. Ti assale
 Forse il rimorso ancor?
 Ma tu, puoi tu rivolgermi
 Così crudeli accenti?
 Destar co' tuoi rimproveri
 Gli affanni miei cocenti?
 Via dal mio core, o sterili
 Voti, o bugiarda speme!
 Piangere almeno insieme,
 Folle, potei sperar!

KAR. Angelo mio... perdonami,
 Il tuo compianto io merto;
 Avrei per teco vivere
 Ogni dolor sofferto;
 Ma di lasciarti, o angelo,
 Sacro un dover m'impone;
 L'ombra di lui si oppone
 Al nostro infausto amor!

DOL. Tu parti?!

KAR. Il deggio.

DOL. Perfido!

Così tu m'ami?... Addio...
 Ah! no... che dissi? perderti,
 Lasciarti non poss'io.
 Deh! non fuggire... uccidimi...
 Ma ch'io ti muoia accanto...
 Non sai ch'io t'amo tanto,
 Ch'ogni mio ben sei tu?

KAR. O ciel! Qual fiero spasimo!
 Quale cocente ambascia!

DOL. Tu piangi? ah, no, non piangere...

KAR. Deh! lagrimar mi lascia...
 A tanto strazio reggere

Non può quest'alma oppressa...
 Spegniti alfine, cessa
 Di palpitare, o cor!
 (scuotendosi)

No... no... resistere,
 Lottare è vano.
 Oh! come vivere
 Da te lontano?
 Empio, sacrilego
 È il nostro affetto;
 Ma solo estinguersi
 Allor potrà,
 Che il cor nel petto
 Muto sarà!

DOL. Oh gioia!... Abbracciami,
 Mancar mi sento!
 Elisia è l'estasi
 Del mio contento!
 Ancora arridermi
 Veggo la sorte,
 Or di dividerci
 Poder non v'ha!
 Neppur la morte
 Farlo potrà.

*(s'ode nell'interno un funebre rullo di tam-
 buri: poi un Coro interno di Congiurati
 che vanno al supplizio).*

KAR. Qual rumor! Ah! son dessi... i congiurati...
 Che, rei di patrio amor, son tratti a morte.

CORO. Tu, che i giusti conforti e i rei punisci,
 Il nostro voto estremo odi, o Signore!
 Salva la patria, il traditor colpisci,
 Colpisci il traditore!

KAR. Il giuro mio!

CORO. Dovunque egli s'aggiri,
 Implacato il persegua il tuo furore!
 Karloo l'infame, il maledetto spiri
 Con la bestemmia in core.

KAR. *(rabbrivido)*
 O ciel!... Che intesi!... il nome mio...

DOL.

Mi segui...

Di qui fuggiamo...

KAR.

Me si accusa! Oh infamia!

CORO

Trema, o Karloo, codardo, traditore...

Accoglie il cielo la voce di chi muore.

(le voci si vanno perdendo).

KAR.

Io traditore! Io che giurai nel seno

Vibrar del traditor questo pugnale!

DOL.

Un assassinio!...

KAR.

L'ho giurato!

DOL.

Ah dimmi

Che non è vero!

KAR.

L'ho giurato!

DOL.

(Ahi, lassa!)

KAR.

(lanciandosi verso la finestra).

Ah! ch'io li vegga... ch'io mi scolpi... iniqua

È questa accusa... ahimè! no'l posso... il crine

Sento in fronte rizzarsi... orribil vista!

(si arretra atterrito)

DOL.

Fuggiam... ricetto troveremo assieme

Sulla terra di Francia....

KAR.

Ah! sì fuggiamo..

Ma lo puoi tu?

DOL.

Con questo foglio mira...

KAR.

(osservando il foglio)

Cielo! che veggo! al mio simile... Come

L'avesti?

DOL.

Il Duca a me lo diede...

KAR.

Dio!

Quando?

DOL.

Che hai?

KAR.

Rispondi dunque...

DOL.

Or dianzi.

KAR.

Maledizione!! Era una donna... il foglio...

Ah, fosti tu!...

DOL.

Che dici? Ah no!

KAR.

Ti scosta,

Delatrice infernal! Sia maledetto,

Adultera omicida, il tristo amore

Che a me ti avvinse... spenta

Sarai per me...

DOL.

Pietà!! T'imploro!

KAR.

Mai.

DOL. (*con disperazione*)

Egli voleva ucciderti...

Folle il dolor mi rese...

Ah, per te sol si stese

Sulla mia mente un vel!

KAR.

Io l'ho giurato... adempiere

Ora m'è forza il giuro...

Gridarmi ancor spergiuro

Egli potrebbe in ciel!

(*coro interno e lontano*)

Maledetto Karloo!

KAR.

Ah! la sua voce!

Muori! (*la colpisce*).DOL. (*morente*) Crudele... ed io... l'amava... tanto...KAR. (*come forsennato*)Che feci?... Uccisi l'amor mio... la luce
Della mia vita ho spenta...

DOL.

Oh vieni... vieni... (*muore*).

KRA.

M'attendi... angelo mio... tolta giammai
Nell'amplesso di morte a me sarai!(*si uccide*).

AMR0099 667
76237

FINE DEL MELODRAMMA.

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione

©Accademia Nazionale di S. Cecilia - Fondazione